



Espediente zk./Nº expediente: 2025SDBD0019
Gaia/Asunto: XVI. MARIASUN LANDA SARIAK 2026
Eskatzailea/Solicitante: ERRENTERIAKO UDALA
Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

NAN(IFK)/DNI(NIF): P2007200E

**ERANSKINA – DIRULAGUNTZA LERROA:
MARIASUN LANDA SARIAK – OINARRI
ESPEZIFIKOAK**

**ANEXO – LINEA DE SUBVENCIÓN: PREMIOS
MARIASUN LANDA – BASES ESPECÍFICAS**

XVI. MARIASUN LANDA SARIAK

2026

Oinarriak

Deialdia honako oinarri hauek arautzen dute, eta bertan arautzen ez den guztirako Errenteriako Udalaren dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko GAO), azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorra, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, aipatu dekretua garatzen duen Araudia-eta aplikagarria den gainerako legedi osagarria hartuko dira kontuan. Halaber, Errenteriako Udalak 2026 eta 2026-2027 ikasturteetan konkurrentzia bidez dirulaguntzak emateko oinarri orokorrak, 2025eko azaroaren 19ko 3249 zenbakiko Alkatetza Dekretu bidez onartuak aplikatuko dira, oinarri espezifikoetan jaso gabeko gaiak ebazterako orduan.

Sari hau ematea Errenteriako Udalaren 2023-2027 Diru-laguntzen Plan Estrategikoan jasota dago.

Errenteriako Udalak, ekimen hau sustatzeko garaian Errenteriako Berdintasun Planak jasotzen dituen lan-ildo eta helburua hartu ditu kontuan.

Ekimen hau beraz, Errenteriako emakume eta gizonen arteko III. Berdintasunerako Planean jasota dagoen helburu hauekin lotuta dago:

4. Errenteriako emakumeen ekarpena aitortzea eta balioan jartzea.

XVI. PREMIOS MARIASUN LANDA

2026

Bases

Las presentes bases específicas regulan la convocatoria de los Premios Mariasun Landa, y para todo aquello que no se regule en las mismas se estará a lo establecido en la Ordenanza Municipal Reguladora de Subvenciones (BOG 10 agosto 2015), la Ley 38/2003 General de Subvenciones, el Decreto 887/2006 de 21 de julio, el Reglamento de desarrollo del citado decreto y en el resto de legislación aplicable, así como las bases generales para la concesión de subvenciones mediante concurrencia por parte del Ayuntamiento de Errenteria para el años 2026 y el curso escolar 2026-2027, aprobadas por Decreto de Alcaldía nº3249, de 19 de noviembre de 2025.

La concesión del presente premio está recogido en el Plan Estratégico de Subvenciones 2023-2027 del Ayuntamiento de Errenteria.

El Ayuntamiento de Errenteria, a la hora de impulsar esta iniciativa ha tenido en cuenta las líneas de trabajo y objetivos recogidos en el Plan de Igualdad de Errenteria.

Esta iniciativa, por tanto, está directamente vinculada con lo recogido en el III. Plan para la Igualdad de mujeres y hombres de Errenteria en los siguientes objetivos:

4. Reconocimiento y puesta en valor de la aportación de las mujeres de Errenteria.



4.2. Herriko emakumeek egindako ekarpenetan sakontzen jarraitzea, izen propioak argitara ekarriz.

4.2. Seguir profundizando en las aportaciones de las mujeres del pueblo, sacando a la luz nombres propios.

4.2.1. Mariasun Landa sariak antolatzen eta ikusgarritasuna ematen jarraitu.

4.2.1. Seguir organizando y dando visibilidad a los premios Mariasun Landa.

1. Sarien xedea

1. Objeto de los premios

Sari honen helburua emakumeek Errenteriarri egindako ekarpenaren berri ematen duten idazlanak saritzea da.

El objetivo de estos premios es premiar aquellos escritos que recojan la aportación de las mujeres a Errenteria.

Hau da, gizarteko arlo desberdinetan emakumeek gure herriari (Errenteriarri) egindako ekarpenaren berri emango duten idazlanak sustatu, aitortu eta saritzea. Sari horien bidez, emakumeek egindako ekarpena ikustarazi nahi du Udalak, eta horrela, herri-kronika osatu.

Es decir, promover, reconocer y premiar aquellos escritos que recojan la aportación realizada por las mujeres a nuestro municipio en los diversos ámbitos sociales. De esta manera el Ayuntamiento pretende visualizar la aportación de las mujeres y ayudar a completar así la crónica municipal.

2. Gastuak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren sarien gehienezko kopurua.

2. Créditos presupuestarios a los que se imputa el gasto y cuantía total máxima de los premios.

Aurrekontu exekuzio udal arauan oinarrituta, deialdi hau aldez aurretik izapidetzen ari da; hau da, ebazpena eman eta gastua exekutatu aurreko aurrekontu-ekitaldi batean.

En base a la norma municipal de ejecución presupuestaria, esta convocatoria está siendo tramitada anticipadamente; es decir, en un ejercicio presupuestario anterior a la de su resolución y ejecución del gasto.

Sari horietarako aurrekontua 1.000 eurokoa da, eta 2026ko aurrekontuko kontu-sail honen kontura izango da:

El importe presupuestario para estos premios es de 1.000 euros e irá a cargo a la partida del presupuesto de 2026:

- 1330.480.03.231.50 Mariasun Landa Sariak

- 1330.480.03.231.50 Premios Mariasun Landa

Gehieneko zenbateko hori zenbatetsia da, deialdia ebazteko unean kreditu egokia eta nahikoa egotean baldintzapean baitago. Kreditu hori deialdi hau onartu eta hurrengo aurrekontu-ekitaldian izango da.

Esta cuantía total máxima tiene carácter estimado, puesto que está condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el momento de resolución de la concesión, que tendrá lugar en el ejercicio presupuestario siguiente al de la aprobación de la convocatoria.



2026ko aurrekontuan onartutako kreditua txikiagoa bada, ebazpen-proposamenak behera egin beharko du dauden kredituetara egokitze aldera.

En caso de que el crédito aprobado en el presupuesto de 2026 fuera inferior, deberá ajustarse a la baja la propuesta de resolución a los créditos existentes.

Honako sari hauek banatuko dira:

Se repartirán los siguientes premios:

Emakumezkoen begirada, lanik onena: 500€ (emakume batek edo emakumez osatutako talde batek aurkeztutako lanen artean lanik onena sarituko da)

Mirada femenina, mejor trabajo, 500€ (se premiará el mejor trabajo presentado por una mujer o un grupo de mujeres)

Emakumezkoei begirada, lanik onena: 500€ (gainerako lan guztien artean lanik onena sarituko da).

Mirada a las mujeres, mejor trabajo, 500€ (se premiará el mejor trabajo entre el resto de trabajos presentados)

Bi idazlan irabazleak gainera, hurrengo urteko Oarso aldizkarian argitaratuko dira eta gure inguruko hedabide orokorretan argitaratu ditzaten ahalegina egingo dugu Udalak.

Los dos escritos ganadores además, se publicarán en la edición del año próximo de la revista Oarso. El Ayuntamiento intentará que los artículos ganadores se publiquen también en los medios de difusión generales de nuestro entorno.

Epaimahaiak erabaki dezake sari bat edo biak eman gabe uztea.

El jurado podrá tomar la decisión de dejar desierto uno o los dos premios.

Bi idazlan irabazleen artean gutxienez bat euskaraz aurkeztutako lana izango da.

Entre los dos escritos ganadores por los menos uno será un trabajo presentado en euskera.

3. Pertsona onuradunak, parte hartzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era.

3. Personas beneficiarias, requisitos para participar y forma de acreditarlos.

- Egileak 18 urte edo gehiago edukitzea

- Quien se presente deberá tener 18 años o más.

- Jatorrizkoak eta argitara eman gabeko lanak izatea.

- Los trabajos deberán ser originales e inéditos.

- Partaide bakoitzak gehienez ere bi lan aurkeztu ahal izango ditu.

- Cada persona participante podrá presentar un máximo de dos trabajos.

- Emakume baten edo emakume talde baten biografia-kronika jasoko du idatziak, eta haiek izango dira protagonistak.

- El escrito recogerá una crónica-biografía de una mujer o grupo de mujeres en el que serán ellas las protagonistas.



- Berreskuratuko diren emakumeen izenek izena eta bi abizen izan beharko dituzte.

- Anonimotasuna bermatzeko, lanak ezin izango dira lehen pertsonan idatzita egon.

- Formatuari dagokionez, aurkezten diren lanek gehienez ere hiru DIN A4 orri bete beharko dituzte, Arial 12. tipografiaz eta 1,5 lerroartez. Lan bakoitzarekin batera, edukiarekin zerikusia duten irudiak aurkeztuko dira (gutxienez 2 eta gehienez 4). Irudi horiek idatziari erantsiko zaizkio.

- Idatzian, ez da hizkera sexista erabiliko, ezta emakumeen diskriminazioa edo estereotipo sexistak erakusten duen irudirik ere. Halaber, balio hauek sustatu behar dira emakumeen irudiari dagokionez: berdintasuna, partaidetza orekatua, aniztasuna, baterako erantzukizuna eta genero rolen eta -identitateen aniztasuna.

Ezin izango dute saririk jaso Errenteriako Udalak 2026 urtean eta 2026-2027 ikasturtean dirulaguntzak emateko oinarri orokorren laugarren oinarrian jasotako pertsonak.

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa

Errenteriako Udalak 2026 urtean eta 2026-2027 ikasturtean dirulaguntzak emateko oinarri orokorren seigarren oinarrian ezarritako dokumentazioa eta deialdi honetarako behar den dokumentazio espezifikoa, ondorengoa dena:

- Eskaera orri normalizatua.

- Saria jasotzeko hautagai diren lanak.

- Eskaria egiten duenak kontu korrante bat ireki duela egiaztatzeko banketxe edo aurrezki kutxa batek emandako egiaztagiria (baldin eta lehendik aurkeztu ez bada edo aldaketaren bat egon bada).

- Los nombres de las mujeres que se recuperen deberán incluir nombre y dos apellidos.

- Para garantizar el anonimato, los trabajos no podrán estar escritos en primera persona.

- En cuanto al formato, los trabajos presentados deberán como máximo ocupar tres páginas DIN A4 en tipografía Arial 12 e interlineado 1,5. Cada trabajo deberá ir acompañado de imágenes de buena calidad vinculadas con el contenido (al menos 2 y máximo 4) que se anexarán al escrito.

- En el texto se deberá emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género.

No podrán optar a los premios las personas recogidas en la base cuarta de las bases generales para la concesión de subvenciones del año 2026 y del curso 2026-2027 del Ayuntamiento de Errenteria.

Documentación a presentar junto con la solicitud de participación

La documentación establecida en la base sexta de las bases generales para la concesión de subvenciones durante el año 2026 y el curso 2026-2027 por parte del Ayuntamiento de Errenteria y la documentación específica necesaria para esta convocatoria, que es la siguiente:

- Impreso de solicitud normalizado.

- Trabajos candidatos al premio.

- Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro, que certifique la titularidad de una cuenta corriente abierta por la solicitante (si no ha sido presentado con anterioridad o si ha habido alguna modificación).



Errenteriako Udalak, NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, deialdian parte hartzeko ondoko datuak egiaztatuko ditu. Interesdunak aurka eginez gero, egiaztatgiri hauek ere aurkeztu beharko ditu:

- Poliziaren Zuzendaritza Nagusia – Nortasun-datuak kontsultatzea eta egiaztatzea.

- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra. Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta.

- Foru-ogasunak - Zerga-betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta.

4. Jabetza intelektual

Jatorrizko lan guztiak euren egileentzat izango dira.

Alabaina, deialdian parte hartzeak suposatuko du lan sarituen egileek onartzen dutela lan horiek Aitortu-EzKomertziala-LanEratorririkGabe Creative Commons lizentzian (BY-NC-ND sigla ingelesez) ezarritako baldintzetan erabiltzea. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.eu>

Lizentzia horrek xedatzen du obra kopia, banatu eta publikoki erabil daitekeela, betiere jatorrizko egilea aipatzen bada eta ez bada merkataritzarako edo lan eratorrietarako erabiltzen. Lan eratorria da dokumentu editatua, itzulia, hirugarrenen materialekin bateratua, formatu aldatua duena edo edozein aldaketa izan duena.

El Ayuntamiento de Errenteria, a través de la plataforma de intermediación de datos NISAE, comprobará los siguientes datos para participar en la convocatoria. En caso de oposición, la persona interesada deberá presentar, asimismo, la documentación acreditativa de dichas circunstancias:

- Dirección General de la Policía – Consulta y verificación de datos de identidad.

- Tesorería General de la Seguridad Social – Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones con la Seguridad Social.

- Diputaciones Forales - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias

4. Propiedad intelectual

Todos los trabajos presentados serán de titularidad de sus autoras o autores.

No obstante, el hecho de participar en la convocatoria supone que las personas autoras de las obras premiadas consienten en que estas puedan ser utilizadas de acuerdo con los términos especificados en la licencia Creative Commons de Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada (BY-NC-ND por sus siglas en inglés). <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.es>

Esta licencia establece que se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra siempre y cuando se cite su autor/a original y no se realice uso alguno con fines comerciales ni obra derivada. Por obra derivada se entiende aquel documento que ha sido editado, traducido, combinado con materiales de terceros, cambiado de formato o modificado de cualquier otra forma.



5. Eskerak aurkezteko epea

Lanak Errenteriako ZU! Zure Udala zerbitzuan (Errenteriako Udala, beheko solairua, Herriko plaza 1) aurkeztuko dira. Era berean, Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko, 39/2015 legeak, 16.4 artikuluan izendatzen dituen leku eta erregistroetan ere aurkez daiteke.

Horretarako epea GAO-n argitaratzen den hurrengo egunetik eta 2026ko urtarrilaren 30ean amaituko da (hau barne).

Lanak aurkezteko modua honako hau izango da:

- Lana gutun-azal itxi batean aurkeztu beharko da. Gutun-azalaren aurrealdean izengoiti edo lelo bat idatzi beharko da, inoiz ez, egilearen izena. Halaber, lana gizonetzko batena edo emakumezko batena den adierazi beharko da eta egilea Errenterian bizi den ala ez.

- Beste gutun-azal itxi batean eskaera orri normalizatua, kontu korronteko titulartasun agiria eta eta egileari buruzko curriculum laburra sartuko dira. Gutun-azal honen aurrean ere, beste gutun-azalaren aurrealdean idatzitako izengoiti edo lelo bera idatzi beharko da.

6. Originaltasuna

Lanak originala eta argitaratu gabea izan behar du.

7. Prozeduraren instrukzioa eta ebazpen proposamena

1. Lehia bidezko dirulaguntza honen instrukzioa Berdintasuneko Teknikariari dagokio.

2. Sarien ebaluazioa kide hauek osatutako epaimahai batek egingo du:

5. Plazo de presentación de solicitudes

Los trabajos se presentarán en el servicio ZU! Zure Udala de Errenteria (Ayuntamiento de Errenteria, planta baja, Herriko plaza 1). Asimismo, se podrán presentar en los lugares y registros establecidos por el artículo 16.4 de la Ley 39/2015 del 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

El plazo será a partir del día siguiente a la publicación en el BOG y finalizará el 30 de enero de 2026 (éste inclusive).

La forma de presentar los trabajos será la siguiente:

- Los trabajos deberán presentarse en un sobre cerrado. En la parte delantera del sobre deberá indicarse un sobrenombre o lema, nunca el nombre de la persona. Así mismo, se indicará si la persona que presenta el trabajo es hombre o mujer y si reside o no en Errenteria.

- En otro sobre cerrado se incluirá la instancia normalizada, el documento de titularidad de la cuenta corriente y un breve currículum de la persona autora. En la parte delantera de este sobre se indicará el mismo sobrenombre o lema que en el otro sobre.

6. Originalidad

El trabajo deberá ser original e inédito.

7. Instrucción del procedimiento y propuesta de resolución

1. La instrucción de esta subvención en régimen de concurrencia corresponde a la Técnico de Igualdad.

2. La evaluación de los premios se llevará a cabo por un jurado compuesto por los siguientes miembros:



- Epaimahaiburu bezala jardungo duen Errenteriako Udaleko Berdintasuneko zinegotzia.
 - Errenteriako Udaleko Berdintasuneko teknikaria.
 - Errenteriako Berdintasunerako Kontseiluko kide bat.
 - Talde feministetako edo emakume elkarteetako kide bat, edo bi.
 - Oarso Bidasoako Hitzako kazetari bat, epaimahaiko gainerako kideek adostutakoa.
- La concejala de Igualdad del Ayuntamiento de Errenteria que será quien presidirá la mesa.
 - La técnica de Igualdad del Ayuntamiento de Errenteria.
 - Una persona en representación del Consejo de Igualdad de Errenteria.
 - Una o dos miembros de grupos feministas o asociaciones de mujeres.
 - 1 periodista de Oarso Bidasoako Hitza, acordado por el resto de miembros del tribunal.

Epai-mahaikideen izen-abizenak gutun-azalak ireki baino lehen publiko egingo dira Udal webgunean <https://errenteria.eus/zu/dirulaguntzak/#berdintasuna> Beranduenaz, gutun-azalak irekitzeko eguna baino bost egun lehenago.

Antes de abrir los sobres se publicarán los nombres de las personas que conformarán el jurado en la página web del Ayuntamiento <https://errenteria.eus/es/zu/subvenciones/#igualdad> a más tardar cinco días antes de la fecha de apertura de los sobres.

3. Aurreko puntuan aipaturiko epaimahaiak sarituen proposamena helaraziko dio Berdintasuneko zinegotziari.

3. El jurado citado en el punto anterior elevará la propuesta de los premiados a la concejala de Igualdad.

4. Epaimahaiak ondorengo irizpideen arabera proposamena egingo du:

4. El Tribunal realizará la propuesta de resolución en base a los siguientes criterios:

- Testuaren originaltasuna.
- Emakumea edo emakume taldea aurkezteko erabiltzen den estiloa.
- Protagonistei ematen zaien ahotsa eta agentzia.
- Udalerrian dagoen aniztasunaren isla.
- Originalidad del texto.
- El estilo utilizado para presentar a la mujer o al grupo de mujeres.
- La voz y la agencia que se da a la(s) protagonista(s).
- El reflejo de la diversidad existente en el municipio.

8. Ebazpena, jakinarazpena eta sari-banaketa

8. Resolución, notificación y entrega de premios

Ebazpena Berdintasuneko zinegotziak emango du, epaimahaiaren proposamena jaso ondoren.

La resolución será adoptada por por la Concejala de Igualdad, a propuesta del Jurado.



Data hori baino lehen ebazpena udalaren webgunean argitaratuko da (<https://errenteria.eus/zu/dirulaguntzak/>) eta ebazpenak administrazio-bideari amaiera emango dio.

Antes de esa fecha la resolución se publicará en la página del ayuntamiento (<https://errenteria.eus/es/zu/subvenciones/>) y la resolución pondrá fin a la vía administrativa.

Ebazpenaren argitaratze eguna izango da kontuan hartuko dena epeak zenbatzeko. Argitaratze egunean bertan, Udalak abisua igorriko die, posta elektronikoz, parte-hartzaile guztiei.

La fecha de publicación de la resolución será la que se tenga en cuenta para contar los plazos. El mismo día de la publicación, el Ayuntamiento notificará vía email el aviso a todas las personas participantes.

Sari-banaketa ekitaldia, 2026ko martxoaren 8an edo data honen ospakizunen baitan antolatuko da.

El acto de entrega de premios se hará el 8 de marzo de 2026 o en los actos vinculados a este fecha.